

Ա Ռ Ե Վ Տ ՈՒ Ր Ե Վ Ծ Ա Ռ Ա Յ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն Ն Ե Ր  
 TRADE AND SERVICES  
 ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Բաժնում ներկայացված են առևտրի և ծառայությունների ոլորտը բնութագրող վիճակագրական տվյալներ:

**Առևտրի շրջանառությունը** ներառում է մանրածախ և մեծածախ առևտրի շրջանառությունը, ինչպես նաև ավտոմեքենաների առևտուրը: Առևտրի շրջանառության ցուցանիշը հաշվարկվում է առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:

**Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը** վերջնական սպառման կամ տնային տնտեսությունում օգտագործման համար նախատեսված սպառողական ապրանքների վաճառքն է արժեքային արտահայտությամբ:

Մանրածախ առևտրի շրջանառության ցուցանիշը ձևավորվում է ըստ առևտրի օբյեկտների՝ խանութների, կրպակների, առևտրի այլ օբյեկտների (շարժիչային և կենցաղային վառելիքի մանրածախ առևտրի կետերի), ինչպես նաև առևտրի իրականացման վայրերի՝ սպառողական ապրանքների և գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների, միջոցով իրականացված առևտրի շրջանառության հիման վրա:

Ապրանքային պաշարները յուրաքանչյուր ամսվա 1-ի դրությամբ, հաշվարկված առևտրի շրջանառության օրերով, հաշվարկվում է որպես առևտրի օբյեկտների ապրանքային պաշարների միջին ամսական ծավալի և տվյալ ամսվա առևտրի շրջանառության մեկ օրվա ծավալի հարաբերակցություն:

**Մեծածախ** է համարվում առևտրի այն տեսակը (գործունեությունը), երբ գնորդը մեծ խմբաքանակով ապրանքներ է ձեռք բերում դրանց հետագա վերավաճառքի համար այլ վաճառողներին, վերամշակողներին, բայց ոչ վերջնական սպառողներին՝ համապատասխան հաշվարկային փաստաթղթերով:

Մեծածախ առևտրի շրջանառության ցուցանիշը ներառում է նաև արտահանման ծավալները (բացառությամբ արտադրողների կողմից անմիջական արտահանումը, ինչպես նաև գազի և էլեկտրաէներգիայի արտահանումը):

**Ավտոմեքենաների առևտուրը** ներառում է ինչպես մասնագիտացված առևտրի կետերի միջոցով իրականացված ավտոմեքենաների, դրանց մասերի և պարագաների վաճառքը, այնպես էլ դրանց տեխնիկական սպասարկումը և նորոգումը:

The section contains statistical data characterising trade and services.

**Trade turnover** includes retail trade turnover, wholesale trade turnover and motor vehicle trade. Trade turnover index is calculated excluding value added tax and indirect tax.

**Retail trade turnover** is the sale of consumer commodities for final consumption or for household use in value terms.

The retail trade turnover index is formed by trade buildings - shops, kiosks, other trade buildings (retail trade shops for motor and domestic fuel), as well as by trade realization places based on the trade turnover from consumer goods and agricultural products market.

Commodity stocks calculated by days of trade turnover as of the 1<sup>st</sup> of each month is calculated as correlation of average monthly volume of commodity stocks of trade units and trade turnover volume per day of the given month.

**Wholesale trade** is that type (activity) of trade, when the purchaser buys big consignment of goods by corresponding invoice with the purpose of further resale to salers reproqcessors, but not to the final consumers.

Indicator of wholesale trade turnover includes the export volumes (excluding the direct export by the producers, as well as gas and electricity export).

**Motor vehicle trade** includes both sale of motor vehicles, related parts and accessories, and maintenance and repair of motor vehicles via specialised trade units.

В разделе представлены статистические данные, характеризующие сферу торговли и услуг.

**Оборот торговли** включает оборот розничной торговли, оборот оптовой торговли и торговлю автомобилями. Показатель оборота торговли рассчитан без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**Оборот розничной торговли** представляет собой стоимость проданных потребительских товаров для конечного потребления или использования в домашнем хозяйстве.

Показатель оборота розничной торговли формируется на основе оборота объектов торговли - магазинов, киосков, других объектов торговли (объекты розничной торговли моторного и бытового топлива), а также местами осуществления торговли - рынков потребительских товаров и рынков потребительских товаров и сельхозпродуктов.

Товарные запасы на 1-ое число каждого месяца, рассчитанные по дням оборота торговли, исчисляются как соотношение среднего объема товарных запасов за месяц к объему однодневного оборота торговли за данный месяц.

**Оптовым** считается тот вид торговли (деятельность), когда покупатель с соответствующими расчетными документами приобретает товары большими партиями для дальнейшей перепродажи другим продавцам, перерабатывающим объектам, но не конечным потребителям.

Показатель оборота оптовой торговли включает также объемы экспорта (за исключением экспорта непосредственно производителями, а также экспорта газа и электроэнергии).

**Торговля автомобилями** включает как продажу автомобилей, их деталей и принадлежностей через специализированные торговые объекты, так и техническое обслуживание и ремонт.

**Ծառայությունների ծավալը** արտացոլում է մատուցված տարբեր տեսակի ծառայությունների ծավալը և հաշվառվում է այն ժամանակաշրջանի համար, որի ընթացքում մատուցվել են ծառայությունները, անկախ վճարումից, առանց ավելացված արժեքի և այլ նմանատիպ (անուղղակի) հարկերի: Ցուցանիշը չի ներառում նաև պետական տվերով իրականացված ծառայությունների ծավալը:

Ծառայությունների ծավալի ցուցանիշը ձևավորվում է կազմակերպման և հանրային սննդի կազմակերպման, մշակույթի, զվարճությունների և հանգստի (ստեղծագործական, արվեստի և հանդիսավոր ներկայացումների կազմակերպման, գրադարանների, արխիվների, թանգարանների և այլ մշակութային կազմակերպությունների գործունեության, շահունոժ խաղերի կազմակերպման, սպորտի, զվարճությունների և հանգստի կազմակերպման), կրթության (նախադպրոցական, տարրական, միջնակարգ, նախնական, միջին մասնագիտական, բարձրագույն և հետբուհական, այլ կրթություն՝ մարմնամարզության, սպորտի, մշակույթի բնագավառում, հաշվապահական, օտար լեզուների, համակարգչային և այլ դասընթացներ), առողջապահության և բնակչության սոցիալական սպասարկման, անշարժ գույքի հետ կապված գործունեության (սեփական անշարժ գույքի առուվաճառքի, սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության և այլն), տեղեկատվության և կապի (հրատարակչության, կինո- և տեսաֆիլմերի, հեռուստատեսային ծրագրերի արտադրության, երաժշտական և այլ ձայնագրությունների հրատարակչության, հեռուստածրագրերի կազմման և հեռարձակման, հեռահաղորդակցության, տեղեկատվական տեխնոլոգիաների և տեղեկատվական ծառայությունների), տրանսպորտի՝ օդային, ցամաքային (ավտոմոբիլային, երկաթուղային, էլեկտրատրանսպորտ) առանց խողովակաշարայինի, փոստային և սուրիանդակային գործունեության, վարչարարական և օժանդակ գործունեության (վարձույթի և լիզինգի, զբաղվածության հարցերին առնչվող գործունեության, զբոսաշրջային, անվտանգության ապահովման և հետաքննությունների, շենքերի

**The volume of services reflects the volume of various types of rendered services** and is registered for the period during which the services are rendered, regardless of payment, without value-added and similar (indirect) taxes. The indicator doesn't include also the volume of services implemented in state order.

The indicator on volume of services is formed from the following services: accommodation and food service activities, arts, entertainment and recreation (creative, arts and entertainment activities, libraries, archives, museums and other cultural activities, gambling and betting activities, sports activities and amusement and recreation activities), education (pre-primary education, primary education, secondary education, higher education, other education: sports and recreation education, cultural education, accountant education, foreign languages education, computer and other courses education), human health and social work activities, real estate activities (buying and selling of own real estate, renting and operating of own or leased real estate etc), information and communication (publishing activities, motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities, television programming and broadcasting activities, telecommunications, computer programming, consultancy and related activities), transport: air transport, land transport (motor vehicles, railroad lines, electric transport) without transport via pipeline, postal and courier activities, administrative and support service activities (rental and leasing activities, employment activities, tourism, security and investigation activities, services to buildings and landscape activities), professional, scientific and technical activities (legal and accounting activities, management consultancy activities, architectural and engineering activities, technical testing and analysis, advertising and market research, veterinary activities, other professional, scientific and technical activities n.e.c.), financial and insurance activities, other service activities (repair of computers and personal and household goods, washing and (dry-)cleaning of textile and fur products,

**Объем услуг** отражает объем предоставленных различных видов услуг и статистически измеряется за тот период, в течении которого были предоставлены услуги, независимо от формы оплаты, без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов, а также объема услуг госзаказа .

Показатель объема услуг формируется из следующих видов услуг: организации проживания и общественного питания, культуры, развлечения и отдыха (артистическая и прочая деятельность в области искусства и проведения культурно-массовых развлекательных мероприятий, деятельность библиотек, архивов, музеев и прочих учреждений культуры, организация азартных игр, спортивная и прочая деятельность по организации отдыха и развлечений), образования (дошкольное, начальное, среднее образование, техническое и профессиональное среднее образование, высшее и послевузовское образование, прочая образовательная деятельность: в области физической культуры, спорта и культуры, обучение на курсах иностранных языков, на компьютерных курсах, на бухгалтерских курсах и прочих курсах), здравоохранения и социального обслуживания населения, операций с недвижимым имуществом (покупка и продажа собственного недвижимого имущества, сдача внаем собственного, арендованного недвижимого имущества и прочая деятельность с недвижимым имуществом), информации и связи (издательская деятельность, производство, распространение и показ кинофильмов, видео и телевизионных программ, звукозапись и издание музыки, предоставление телекоммуникационных услуг, деятельность в области информационной технологий и информационных услуг), транспорта -воздушного, наземного (автомобильный, железнодорожный и электротранспорт) без трубопроводного, почтовой и курьерской деятельности, административной и вспомогательной деятельности (аренда и лизинг, деятельность в области занятости и туризма, обеспечение функционирования систем безопасности и расследований, деятельность по обслуживанию зданий, предпринимательская деятельность),

սպասարկման և բնատեսարանի բարեկարգման և ձեռնարկատիրական գործունեության), մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեության (իրավաբանական և հաշվապահական գործունեության, գլխամասային գրասենյակների և կառավարման հարցերով խորհրդատվական գործունեության, ճարտարապետական և ճարտարագիտական, տեխնիկական փորձարկումների, գիտական հետազոտությունների և մշակումների, գովազդային և շուկայի իրավիճակի հետազոտության, անասնաբուժական գործունեության, այլ մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեության), ֆինանսական և ապահովագրական գործունեության, սպասարկման այլ ծառայությունների (համակարգիչների, անձնական օգտագործման և կենցաղային արտադրատեսակների նորոգման, անհատական՝ մանածագործական և մորթե ատաղրատեսակների լվացման և մաքրման, վարսավիրանոցների և գեղեցկության սրահների, թաղումների կազմակերպման, բաղնիքների և այլն) ծավալից:

other beauty treatment, funeral and related activities, physical well-being activities etc).

в области управления и консультирования, деятельность в области архитектуры и инженерных изысканий, научные исследования и разработки, рекламная деятельность и изучение рынка, ветеринарная деятельность и прочая профессиональная, научная и техническая деятельность), финансовой и страховой деятельности и других услуг в сфере обслуживания (ремонт компьютеров, предметов личного пользования и бытовых товаров, индивидуальное обслуживание: стирка, химическая чистка и окрашивание текстильных и меховых изделий, деятельность парикмахерских и салонов красоты, организация похорон, деятельность бань и прочее).

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF TRADE  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТОРГОВЛИ**

**258. ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ<sup>1</sup>  
MAIN INDICATORS OF TRADE<sup>1</sup>  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ ТОРГОВЛИ<sup>1</sup>**

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Մլն. դրամ (ընթացիկ գներով) - Mln. drams(at current prices) - Млн. драмов (в текущих ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը այդ թվում՝	2 195 505.8	2 328 991.0	2 406 320.7	2 277 444.8	2 234 376.3	Trade turnover, total Оборот торговли, всего of which:
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	1 379 500.3	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	в том числе: Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Մեծածախ առևտրի շրջանառություն	727 843.3	792 295.5	852 015.5	880 247.3	895 883.6	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	88 162.2	84 167.2	88 214.6	83 199.4	94 855.7	Motor vehicle trade Торговля автомобилями
<b>Նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) - In % to previous year (at comparable prices)- К предыдущему году % (в сопоставимых ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	103.7	101.1	101.7	91.7	101.1	Trade turnover, total Оборот торговли, всего
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	102.4	100.8	99.6	87.2	97.4	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Մեծածախ առևտրի շրջանառություն	105.4	103.2	105.4	99.5	104.6	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	111.2	88.2	103.9	90.2	122.5	Motor vehicle trade Торговля автомобилями
<b>2011թ. նկատմամբ, % (համադրելի գներով) -In % to 2011 (at comparable prices) - К 2011 году % (в сопоставимых ценах)</b>						
Առևտրի շրջանառություն, ընդամենը	103.7	104.8	106.6	97.8	98.8	Trade turnover, total Оборот торговли, всего
Մանրածախ առևտրի շրջանառություն	102.4	103.2	102.8	89.6	87.3	Retail trade turnover Оборот розничной торговли
Մեծածախ առևտրի շրջանառություն	105.4	108.8	114.6	114.1	119.3	Wholesale trade turnover Оборот оптовой торговли
Ավտոմեքենաների առևտուր	111.2	98.1	101.9	91.9	112.6	Motor vehicle trade Торговля автомобилями

<sup>1</sup>. Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:  
Excluding value added tax and other indirect taxes.  
Без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**259. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF RETAIL TRADE  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

	2012	2013	2014	2015	2016	
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը, մլն. դրամ	1 379 500.3	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	Retail trade turnover, mln drams Оборот розничной торговли, млн. драмов
Մանրածախ առևտրի շրջանառությունը բնակչության մեկ շնչի հաշվով, դրամ	456 168.9	480 651.3	486 459.2	437 328.8	415 612.4	Total volume of retail trade turnover per capita, drams Оборот розничной торговли на душу населения, драмов
Ապրանքային պաշարները մանրածախ առևտրում						Stock of commodities in retail trade Товарные запасы в розничной торговле
Ծավալը տարեվերջին, մլն. դրամ	145 092.8	152 529.4	178 901.1	141 269.2	144 340.6	volume at the end of year, mln. drams объем на конец года, млн. драмов
ապահովվածությունն օրերով	33	29	37	35	21	provision with days обеспеченность в днях

**260. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՍՏ  
ԱՊՐԱՆՔԱՏԵՍԱԿՆԵՐԻ<sup>1</sup> (համադրելի գներով)  
PHYSICAL VOLUME INDICES OF RETAIL TRADE TURNOVER BY TYPES OF COMMODITY<sup>1</sup>  
(at comparable prices)  
ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ВИДАМ ТОВАРОВ<sup>1</sup>  
(в сопоставимых ценах)**

(մախրոդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to previous year)  
(к предыдущему году, %)

Տարիներ Years Годы	Պարենային ապրանքներ Food products Продовольственные товары	որանից՝ ալկոհոլային խմիչքներ of which alcoholic beverages из них алкогольные напитки	Ոչ պարենային ապրանքներ Non-food products Непродовольственные товары
2012	102.0		100.4
2013	110.0		112.6
2014	97.6		99.2
2015	86.2		84.2
2016	97.6		96.9

<sup>1</sup> Այստեղ և հետագայում՝ պարենային և ոչ պարենային ապրանքատեսակներին վերաբերող ցուցանիշները հաշվարկված են միայն խանութների կողմից իրականացվող մանրածախ առևտրի շրջանառության ծավալներով:  
Here and hereinafter: the indicators on food and non-food products are calculated according to the volumes of retail trade turnover carried out only by shops.

Здесь и далее: показатели продовольственных и непродовольственных товаров рассчитаны объемами оборота розничной торговли, осуществляемыми только магазинами.

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**261. ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԵՎ ՈՉ ՊԱՐԵՆԱՅԻՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՂ ՄԱՆՐԱՃԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ  
FOOD AND NON-FOOD PRODUCTS RATIO IN THE VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER  
УДЕЛЬНЫЙ ВЕС ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ И НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ В ОБОРОТЕ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

Տարիներ Years Годы	Մանրաձախ առևտրի շրջանառությունը,% Retail trade turnover, % Оборот розничной торговли, %	Պարենային ապրանքների տեսակարար կշիռն առևտրի շրջանառությունում,% Share of food goods in trade turnover, % Удельный вес продовольственных товаров в обороте торговли, %	Ոչ պարենային ապրանքների տեսակարար կշիռն առևտրի շրջանառությունում, % Share of non food goods in trade turnover, % Удельный вес непродовольственных товаров в обороте торговли, %
2012	100	59.4	40.6
2013	100	59.1	40.9
2014	100	58.9	41.1
2015	100	58.8	41.2
2016	100	58.9	41.1

**262. ՄԱՆՐԱՃԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՉԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱՐԶՈՒՐՆԵՐԻ  
RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
ОБОРОТ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ**

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>						
Մանրաձախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը	1 379 500.3	1 452 528.3	1 466 090.6	1 313 998.1	1 243 637.0	Retail trade turnover- total Оборот розничной торговли- всего
խանութների	898 640.7	1 026 329.0	1 080 149.4	968 995.2	963 217.3	shops магазинов
սպառողական ապրանքների շուկաների	153 093.8	101 128.6	85 916.8	85 609.3	81 229.7	consumer goods markets рынков потребительских товаров
գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների կրպակների	19 568.2	19 611.5	20 264.4	20 525.6	18 556.5	agricultural products markets рынков сельхозпродукции
առևտրի այլ օբյեկտների	39 025.2	32 707.4	30 855.2	29 766.8	27 504.4	kiosks киосков
	269 172.4	272 751.8	248 904.8	209 101.2	153 129.1	other trade units других объектов торговли
<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>						
Մանրաձախ առևտրի շրջանառությունը, ընդամենը	100	100	100	100	100	Retail trade turnover- total Оборот розничной торговли- всего
խանութների	65.2	70.7	73.7	73.7	77.5	shops магазинов
սպառողական ապրանքների շուկաների	11.1	7.0	5.8	6.5	6.5	consumer goods markets рынков потребительских товаров
գյուղատնտեսական արտադրանքի շուկաների կրպակների	1.4	1.3	1.4	1.6	1.5	agricultural products markets рынков сельхозпродукции
	2.8	2.2	2.1	2.3	2.2	kiosks киосков
առևտրի այլ օբյեկտների	19.5	18.8	17.0	15.9	12.3	other trade units других объектов торговли



**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**263. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ**  
**RETAIL TRADE TURNOVER BY MARZES AND YEREVAN CITY**  
**ОБОРОТ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

	2012	2013	2014	2015	2016	
	<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>1 379 500.3</b>	<b>1 452 528.3</b>	<b>1 466 090.6</b>	<b>1 313 998.1</b>	<b>1 243 637.0</b>	<b>Republic of Armenia</b>
ք.Երևան	1 165 925.8	1 218 045.8	1 211 176.3	1 004 305.8	920 522.7	Республика Армения Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	12 170.8	14 558.3	17 016.2	16 778.8	15 014.6	Аragatsotn
Արարատ	26 187.0	30 052.8	29 089.6	35 970.7	38 835.9	Аragat
Արմավիր	26 734.2	29 429.3	32 161.3	50 198.1	44 963.3	Аrarmavir Армавир
Գեղարքունիք	13 654.8	18 248.3	21 571.3	21 623.1	20 679.0	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	23 257.6	23 281.5	22 607.1	47 165.6	46 265.8	Loay Лори
Կոտայք	39 729.6	45 496.7	42 006.7	45 784.8	64 536.7	Kotayk Котайк
Շիրակ	33 416.2	28 591.0	37 317.8	46 525.2	46 605.2	Shirak Ширак
Սյունիք	15 361.0	20 698.8	27 404.5	15 370.4	15 748.1	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	4 279.3	4 635.2	4 745.4	5 635.5	5 229.6	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	18 784.0	19 490.6	20 994.4	24 640.1	25 236.1	Tavush Тавуш

**Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %**

Հայաստանի Հանրապետություն	100	100	100	100	100	Republic of Armenia
ք.Երևան	84.5	83.9	82.6	76.4	74.0	Республика Армения Yerevan city г.Ереван
Արագածոտն	0.9	1.0	1.2	1.3	1.2	Аragatsotn
Արարատ	1.9	2.1	2.0	2.7	3.1	Аragat
Արմավիր	1.9	2.0	2.2	3.8	3.6	Аrarmavir Армавир
Գեղարքունիք	1.0	1.3	1.5	1.7	1.7	Gegharkunik Гегаркуник
Լոռի	1.7	1.6	1.5	3.6	3.7	Loay Лори
Կոտայք	2.9	3.1	2.9	3.5	5.2	Kotayk Котайк
Շիրակ	2.4	2.0	2.5	3.5	3.8	Shirak Ширак
Սյունիք	1.1	1.4	1.9	1.2	1.3	Syunik Сюник
Վայոց ձոր	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	Vayots dzor Вайоц дзор
Տավուշ	1.4	1.3	1.4	1.9	2.0	Tavush Тавуш

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОВАРНАЯ И УСЛУГИ**

**264. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ  
COMMODITY STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER  
ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА ОБОРОТА РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ**

(ընդհանուրի նկատմամբ,%)

(in % of total)  
(к итогу, %)

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Բոլոր ապրանքները</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Goods-total Все товары</b>
Պարենային ապրանքներ	59.4	59.1	58.9	58.8	58.9	Food products Продовольственные товары
դրանցից՝						of which: из них:
միս և մսամթերք	6.4	6.6	6.7	7.4 <sup>✦</sup>	6.7	meat and meat products мясо и мясопродукты
միս և թռչուն	4.8	4.8	4.9	5.6	5.2	meat and poultry мясо и птица
երշիկեղեն	1.4	1.5	1.5	1.6	1.3	sausages колбасные изделия
մսի պահածոներ	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	canned meat консервы мясные
ծուկ և ձկնամթերք	0.5	0.3	0.4	0.3	0.4	fish and fish products рыба и рыбопродукты
բանջարեղենային և մրգահատա- պտղային պահածոներ	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	canned vegetables, fruit and berries консервы овощные и фруктово- ягодные
ճարպեր	5.3	5.1	5.3	5.6	4.8	fats жиры
կենդանական յուղ	1.8	1.8	1.9	2.0	1.5	butter животное масло
բուսական յուղ	2.0	1.9	1.9	2.1	2.0	vegetable oil растительное масло
մարգարին և մարգարինային արտադրանք	0.8	0.7	0.7	0.7	0.6	margarine and margarine products маргарин и маргариновая продукция
այլ ճարպեր	0.7	0.7	0.8	0.8	0.7	other fats прочие жиры
կաթ և կաթնամթերք	0.8	0.9	1.0	2.1	2.1	milk and dairy products молоко и молочные продукты
պանիր	0.7	0.8	0.9	1.0	1.0	cheese сыр
ծու	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	eggs яйца
շաքար	3.8	3.3	3.5	3.6	3.3	sugar сахар
հրուշակեղեն	1.6	1.5	1.6	2.0	2.3	confectionery products кондитерские изделия
թեյ	0.4	0.4	0.5	0.8	1.1	tea чай
աղ	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	salt соль
հաց և հացաբուլկեղեն	25.4	23.3	19.7	16.2	14.3	bread and bakery products хлеб и хлебобулочные изделия



ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

	2012	2013	2014	2015	2016	
						Շարունակություն Continued Продолжение
ալյուր, ձավարեղեն և մակարոնեղեն	3.2	3.3	3.5	4.0	3.5	flour, groats and pasta мука, крупа и макаронные изделия
ալյուր	2.2	2.3	2.5	2.9	2.5	flour мука
ձավարեղեն և ընդեղեն	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	groats and leguminous plants крупа и бобовые
մակարոնեղեն	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	pasta макаронные изделия
կարտոֆիլ	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	potatoes картофель
բանջարեղեն	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	vegetables овощи
պտուղներ, սրգեր, հատապտուղներ և բոստանային մշակաբույսեր	0.2	0.4	0.3	0.6	1.1	fruit, berries melons and watermelons плоды, фрукты, ягоды и бахчевые культуры
ալկոհոլային խմիչք	6.7	6.5	6.4	7.1	7.2	alcoholic beverages алкогольные напитки
Ոչ պարենային ապրանքներ	40.6	40.9	41.1	41.2	41.1	Non-food products Непродовольственные товары
դրանցից`						of which: из них:
գործվածքեղեն	0.5	0.5	0.5	0.6 <sup>◇</sup>	0.6	fabrics ткани
բամբակյա	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	cotton хлопчатобумажные
բրդյա	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	woolen шерстяные
մետաքսյա	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	silk шелковые
հագուստ և սպիտակեղեն	2.6	2.5	2.6	3.0 <sup>◇</sup>	3.6	clothing and underwear одежда и белье
տրիկոտաժեղեն և գուլպեղեն	0.3	0.3	0.4	0.4	0.1	knitwear, socks and stockings трикотажные и чулочно-носоч- ные изделия
կոշիկ	1.0	1.0	1.1	1.2	1.3	footwear обувь
սինթետիկ լվացամիջոցներ	0.6	0.7	0.7	0.8	0.7	detergents синтетические моющие средства
ձեռքի օճառ	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	toilet soap туалетное мыло
օճանելիք և գեղարարական ապրանքներ	0.7	0.7	0.7	0.8	1.1	perfume and cosmetics парфюмерия и галантерея
թելեր	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	threads нити
ծխախոտի արտադրատեսակներ	1.6	1.7	1.8	2.5	3.7	tobacco products табачные изделия
լուցկի	0.04	0.04	0.06	0.06	0.04	matches спички

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012	2013	2014	2015	2016	
մշակութա-կենցաղային նշանակության ապրանքներ	19.3	18.4	18.5	17.2	16.7	cultural and social appliances товары культурно-бытового назначения
դրանցից՝						of which:
ժամացույցներ	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	clocks and watches часы
հեծանիվներ և մոպեդներ	0.04	0.04	0.09	0.06	0.08	bicycles and motorcycles велосипеды и мопеды
կահույք	1.6	1.5	1.5	1.5	1.2	furniture мебель
գորգ և գորգեղեն	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	carpets and carpet coverings ковры и ковровые изделия
շինարարական նյութեր	8.0	7.5	7.1	7.2	6.4	building materials строительные материалы

**265. ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՎԱՃԱՌՔԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍԵՐԸ**  
**PHYSICAL VOLUME INDICES OF CONSUMER GOODS SALES**  
**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ПРОДАЖИ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to the previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2012	2013	2014	2015	2016	
Պարենային ապրանքներ	102.0	110.0	97.6	86.2	97.6	Food products Продовольственные товары
միս և մսամթերք	104.5	113.5	102.1	97.0	89.2	meat and meat products мясо и мясопродукты
ձուկ և ձկնեղեն	123.7	111.8	112.4	87.4	80.5	fish and fish products рыба и рыбопродукты
կենդանական յուղ	105.1	106.8	101.5	97.9	75.2	butter животное масло
բուսական յուղ	103.7	105.6	101.6	94.3	92.8	vegetable oil растительное масло
մարգարին և մարգարինային արտադրանք	113.3	102.6	101.9	80.4	87.6	margarine and margarine products маргарин и маргариновая продукция
կաթ և կաթնամթերք	110.1	116.7	101.3	95.6	97.2	milk and dairy products молоко и молочные продукты
պանիր	106.0	121.1	112.9	94.1	101.8	cheese
ձու	125.1	110.4	110.9	97.8	98.1	сыр
շաքար	87.2	115.9	116.1	90.0	86.3	eggs яйца
հրուշակեղեն	101.8	106.1	102.8	96.6	110.0	sugar сахар
						confectionery products кондитерские изделия

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

	2012	2013	2014	2015	2016	
						Շարունակություն Continued Продолжение
հաց և հացաբուլկեղեն	100.1	99.7	83.7	68.6	86.7	bread and bakery products хлеб и хлебобулочные изделия
ալյուր	97.5	110.2	105.9	101.2	87.3	flour мука
մակարոնեղեն	109.8	107.8	106.9	82.1	87.9	pasta макаронные изделия
կարտոֆիլ	111.4	133.6	85.1	92.4	103.4	potatoes картофель
բանջարեղեն	113.2	111.8	118.6	110.2	100.6	vegetables овощи
պտուղներ, մրգեր, հատապտուղներ և բոստանային մշակաբույսեր	145.7	162.4	91.4	155.9	170.0	fruit, berries, melons and watermelons плоды, фрукты, ягоды и бахчевые культуры
ալկոհոլային խմիչք	105.6	110.2	104.3	90.7	97.0	alcoholic beverages алкогольные напитки
Ոչ սարենային ապրանքներ	100.4	112.6	99.2	84.2	96.9	Non-food products Непродовольственные товары
բամբակյա կտորեղեն	110.2	116.0	93.8	104.7	92.6	cotton fabrics хлопчатобумажные ткани
բրդյա կտորեղեն և գլխաշոր	139.2	114.3	115.8	79.7	88.1	woollens and wraps шерстяные ткани и платки
մետաքսյա կտորեղեն	114.2	118.0	108.5	99.1	89.7	silk fabrics шелковые ткани
հագուստեղեն և սպիտակեղեն	111.4	107.0	104.4	91.8	126.8	clothing and underwear одежда и белье
տրիկոտաժեղեն	122.7	110.8	110.9	89.2	88.8	knitwear трикотажные изделия
գուլպեղեն	111.3	126.8	107.5	76.6	123.8	hosiery чулочно-носочные изделия
կոշիկեղեն	114.0	108.0	106.6	88.0	109.6	footwear обувь
տնտեսական օճառ	111.1	110.1	109.7	86.3	102.0	laundry soap хозяйственное мыло
սինթետիկ լվացամիջոցներ	115.3	119.4	103.4	88.7	90.4	detergents синтетические моющие средства

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**266. ԵՐԿԱՐԱԺԱՍԿԵՏ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՎԱՃԱՌԸ**  
**SALES OF BASIC HOUSEHOLD DURABLE GOODS**  
**ПРОДАЖА ОСНОВНЫХ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ТОВАРОВ ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ**

(1000 հատ)

(1000 units)

(1000 штук)

	2012	2013	2014	2015	2016	
Ժամացույցներ	53.5	63.4	70.4	59.1	73.0	Clocks and watches Часы
Ռադիոընդունիչ սարքեր	3.2	3.4	2.9	2.3	2.2	Radio receivers Радиоприемные устройства
Հեռուստացույցներ	51.1	53.8	62.2	48.1	36.0	TV sets Телевизоры
Մագնիտոֆոններ, երաժշտական կենտրոններ, տեսասարքավորումներ	81.9	82.9	79.3	50.8	45.4	Tape recorders, mini systems, video equipments Магнитофоны, музыкальные центры, видеоаппаратура
Սառնարաններ և սառցարաններ	39.3	47.5	49.5	37.2	36.9	Refrigerators and freezers Холодильники и морозильники
Լվացքի մեքենաներ	37.4	43.3	46.6	43.3	37.4	Washing machines Стиральные машины
Էլեկտրափոշեկուլներ	28.4	30.4	32.5	33.8	25.4	Electric vacuum cleaners Электропылесосы
Հեծանիվներ և մոպեդներ	1.9	20.4	7.8	4.9	4.3	Bicycles and mopeds Велосипеды и мопеды

**267. ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐԸ, տարեվերջին**  
**RETAIL TRADE ORGANIZATIONS, at the end of year**  
**ОБЪЕКТЫ РОЗНИЧНОЙ ТОРГОВЛИ, на конец года**

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Ընդամենը, միավոր</b>	<b>19 023</b>	<b>17 091</b>	<b>16 642</b>	<b>17 765</b>	<b>18 108</b>	<b>Total, units</b>
այդ թվում՝						<b>Всего, единиц</b>
խանութներ	14 163	12 652	12 786	13 971	14 486	of which: shops
սպառողական ապրանքների շուկաներ	53	65	63	64	55	магазины consumer goods markets
գյուղատնտեսական շուկաներ	24	23	22	22	19	рынки потребительских товаров agricultural products markets
կրպակներ	4 148	3 744	3 182	2 834	2 662	рынки сельхозпродуктов kiosk
առևտրի այլ օբյեկտներ	635	607	589	874	886	киоски другие объекты торговли

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %- In % to total-К итогу, %</b>						
<b>Ընդամենը</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total Всего</b>
այդ թվում՝						of which:
խանութներ	74.5	74.0	76.8	78.6	80.0	в том числе: shops
սպառողական ապրանքների շուկաներ	0.3	0.4	0.4	0.4	0.3	магазины
գյուղատնտեսական շուկաներ	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	consumer goods markets
կրպակներ	21.8	21.9	19.1	16.0	14.7	рынки потребительских товаров
առևտրի այլ օբյեկտներ	3.3	3.6	3.6	4.9	4.9	agricultural products markets
						рынки сельхозпродуктов
						kiosks
						киоски
						other trade units
						другие объекты торговли

**268. ԽԱՆՈՒԹՆԵՐԻ ԵՎ ԿՐՊԱԿՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐԸ  
MAIN INDICATORS OF SHOPS AND KIOSKS  
ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ МАГАЗИНОВ И КИОСКОВ**

	2012	2013	2014	2015	2016	
Խանութների քանակը, միավոր	14 163	12 652	12 786	13 971	14 486	Number of shops, units
Դրանց առևտրական մակերեսը						Число магазинов, единица
ընդամենը, 1 000 մ <sup>2</sup>	851.0	708.1	679.7	719.4	743.5	Shopping floor space
միջինը մեկ խանութի հաշվով, մ <sup>2</sup>	60.1	56.0	53.2	51.5	51.3	Их торговая площадь
10 000 բնակչի հաշվով, մ <sup>2</sup>	2 814.1	2 343.1	2 255.3	2 394.3	2 484.7	total, 1 000. m <sup>2</sup>
Գործող կրպակների քանակը, միավոր	4 148	3 744	3 182	2 834	2 662	всего, 1 000 м <sup>2</sup>
10 000 բնակչի հաշվով, միավոր	13.7	12.4	10.6	9.4	8.9	average per shop, m <sup>2</sup>
						в среднем на один магазин, м <sup>2</sup>
						per 10 000 population, m <sup>2</sup>
						на 10 000 населения, м <sup>2</sup>
						Number of active kiosks, units
						Число действующих киосков,
						единица
						per 10 000 population, units
						на 10 000 населения, единиц

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**269. ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻ ԱՌԿԱՅՈՒԹՅՈՒՆԸ ԱՌԵՎՏՐԻ ՕԲՅԵԿՏՆԵՐՈՒՄ  
AVAILABILITY OF FIXED ASSETS IN TRADE UNITS  
НАЛИЧИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В ТОРГОВЫХ ОБЪЕКТАХ**

	2012	2013	2014	2015	2016	
Հիմնական միջոցները տարեվերջին (ըստ սկզբնական արժեքի) ընդամենը, մլն. դրամ	108 876.3	114 152.8	121 060.4	127 192.9	133 448.7	Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln. drams Основные средства на конец года (по первоначальной стоимости) всего, млн. драм
դրանցից՝						of which:
շենքեր	54 941.2	56 824.0	58 119.2	59 278.9	61 176.9	из них: buildings здания
մեքենաներ և սարքավորումներ	18 969.3	20 144.3	21 509.8	22 347.0	23 234.8	machinery and equipment машин и оборудования
տրանսպորտային միջոցներ	12 569.4	13 056.1	14 008.6	14 732.3	15 414.2	transportation means транспортные средства
<b>Ընդամենի նկատմամբ, %-In % to total-К итогу, %</b>						
Հիմնական միջոցները տարեվերջին (ըստ սկզբնական արժեքի) ընդամենը, մլն. դրամ	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	Fixed assets at the end of year (according to primary value) total, mln. drams Основные средства на конец года (по первоначальной стоимости) всего, млн. драм
դրանցից՝						of which:
շենքեր	50.5	49.8	48.0	46.6	45.8	из них: buildings здания
մեքենաներ և սարքավորումներ	17.4	17.6	17.8	17.6	17.4	machinery and equipment машин и оборудования
տրանսպորտային միջոցներ	11.5	11.4	11.6	11.6	11.5	transportation means транспортные средства

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ  
SERVICES  
УСЛУГИ**

**270. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ<sup>1</sup>  
VOLUME OF SERVICES<sup>1</sup>  
ОБЪЕМ УСЛУГ<sup>1</sup>**

(ընթացիկ գներով)

(at current prices)  
(в текущих ценах)

Տարիներ Years Годы	Ընդամենը ծառայություններ Total services Всего услуг		այդ թվում՝ անհատական of which personal services в том числе индивидуальные	
	մլն. դրամ mln. drams млн. драмов	նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) in % of previous year (at comparable prices) к предыдущему году, % (в сопоставимых ценах)	մլն. դրամ mln. drams млн. драмов	նախորդ տարվա նկատմամբ, % (համադրելի գներով) in % of previous year (at comparable prices) к предыдущему году, % (в сопоставимых ценах)
2012	941 280.0	110.6	9 768.4	101.1
2013	988 158.3	104.7	11 113.3	108.9
2014	1 090 528.6	109.6	12 534.2	109.1
2015	1 147 184.7 <sup>♦</sup>	101.6 <sup>♦</sup>	12 864.2	94.9
2016	1 268 934.0	107.2	13 297.5	97.6

<sup>1</sup> Առանց ավելացված արժեքի հարկի և այլ անուղղակի հարկերի:  
Excluding value added tax and other indirect taxes.  
Без налога на добавленную стоимость и других косвенных налогов.

**271. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆԵՐՆ ԸՍՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
VOLUMES OF SERVICES BY TYPES  
ОБЪЕМЫ УСЛУГ ПО ВИДАМ**

(մլն. դրամ)

(mln. drams)  
(млн. драмов)

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Ընդամենը</b>	<b>941 280.0</b>	<b>988 158.3</b>	<b>1 090 528.6</b>	<b>1 147 184.7<sup>♦</sup></b>	<b>1 268 934.0</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	61 061.9	73 265.1	83 682.8	90 815.4	94 387.9	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания of which: из них:
այդ թվում՝						
հանրային սննդի կազմակերպում	45 581.4	55 371.8	64 745.8	68 688.2	71 427.0	food and beverage service activities организация общественного питания
կացության կազմակերպում	15 480.5	17 893.3	18 937.0	22 127.2	22 960.9	accommodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	52 161.3	61 630.9	99 811.7	176 635.3	236 156.8	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	34 247.7	42 737.1	44 140.2	44 781.5	47 292.7	education образования
որից՝						human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения of which: из них:
առողջապահություն	32 648.7	41 553.1	42 634.8	43 262.9	45 504.4	human health activities здравоохранения



ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012	2013	2014	2015	2016	
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	28 220.9	32 203.3	39 343.0	41 354.8	46 378.1	real estate activities
որից`						операций с недвижимым имуществом
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	22 401.5	26 318.5	32 745.6	35 609.4	39 613.3	of which: из них: renting and operating of own or leased real estate
տեղեկատվություն և կապ	207 195.6	222 882.4	223 161.9	221 174.1 <sup>♦</sup>	222 995.4	information and communication
որից`						информация и связь
հեռահաղորդակցություն	165 214.8	173 731.3	171 589.5	160 158.2	143 018.1	of which: из них: telecommunications
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	26 305.3	33 421.4	36 621.7	45 741.5 <sup>♦</sup>	65 225.2	computer programming, consultancy and related activities, information service activities
որից`						информационные технологии и информационные услуги
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	24 545.8	30 348.7	33 276.8	41 887.5	59 284.5	of which: из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals
տրանսպորտ	192 198.7	168 905.0	181 602.3	147 604.3	168 843.4	information technologies
այդ թվում`						transport
ցամաքային	98 136.0	104 288.5	101 140.5	88 287.5	105 793.2	транспорта
օդային	43 790.0	9 814.9	16 029.9	-	2 496.7	of which: из них: land transport
փոստային և սուրհանդակային	2 977.6	3 099.4	2 606.7	4 034.6	4 301.7	наземный транспорт
այլ	47 295.1	51 702.2	61 825.2	55 282.2	56 251.8	воздушный транспорт
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	55 533.1	51 688.6	55 966.1	56 984.9	60 349.5	postal and courier activities
որից`						почтовый и курьерский
ձեռնարկատիրական գործունեություն	18 985.7	16 569.2	16 522.0	17 628.1	21 167.0	other
գրոսաշրջային գործակալությունների գործունեություն	15 092.3	12 740.2	14 364.5	13 471.9	12 018.3	прочие
						administrative and support service activities
						административная и вспомогательная деятельность
						of which: из них: office administrative, office support and other business support activities
						предпринимательская деятельность
						travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
						деятельность туристических агентов

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012	2013	2014	2015	2016	
վարձույթ և լիզինգ	4 449.8	6 337.9	6 369.1	6 018.5	7 350.9	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	49 901.4	54 451.8	58 427.3	64 143.7	67 221.5	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
որից՝						of which:
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	14 088.2	16 292.8	16 530.0	15 482.1	17 739.4	advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка
այդ թվում՝						of which:
գովազդային գործունեություն	12 314.9	14 010.1	13 751.0	13 591.5	14 776.8	advertising рекламная деятельность
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	1 773.3	2 282.7	2 779.0	1 890.6	2 962.6	market research изучение рынка
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	5 380.6	4 956.5	4 756.5	4 831.5	4 073.7	scientific research and development научные исследования и разработки
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	202 466.6	218 267.6	237 278.5	231 095.8	246 938.6	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
որից՝						of which:
բանկերի գործունեություն	153 207.1	165 214.9	183 327.6	170 945.4	182 378.5	banking activities деятельность банков
սպասարկման այլ ծառայություններ	17 829.7	19 055.9	22 223.7	24 423.1	26 505.2	other service activities другие услуги в сфере обслуживания
որից՝						of which:
անհատական	9 768.4	11 113.3	12 534.2	12 864.2	13 297.5	other personal service activities индивидуальные услуги

**272. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ  
STRUCTURE OF VOLUME OF SERVICES  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА УСЛУГ**

(ընդամենի նկատմամբ,%)

(in % to total)  
(к общему итогу, %)

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Ընդամենը</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	6.5	7.4	7.7	7.9	7.4	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания
այդ թվում՝						of which:
հանրային սննդի կազմակերպում	4.8	5.6	5.9	6.0	5.6	food and beverage service activities организация общественного питания

ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012	2013	2014	2015	2016	
կացության կազմակերպում	1.7	1.8	1.8	1.9	1.8	accomodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	5.5	6.2	9.2	15.4	18.6	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
կրթություն	4.3	4.4	4.1	4.2	4.1	education образования
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	3.7	4.3	4.0	3.9	3.7	human health and social work activities здравоохранение и социальное об- служивание населения
որից`						of which:
առողջապահություն	3.5	4.2	3.9	3.8	3.6	из них: human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	3.0	3.3	3.6	3.6	3.7	real estate activities операций с недвижимым имуществом
որից`						of which:
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	2.4	2.7	3.0	3.1	3.1	из них: renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	22.0	22.6	20.5	19.3 <sup>✧</sup>	17.6	information and communication информация и связь
որից`						of which:
հեռահաղորդակցություն	17.6	17.6	15.7	14.0	11.3	из них: telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	2.8	3.4	3.4	4.0 <sup>✧</sup>	5.1	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги
որից`						of which:
տեղեկատվական տեխնո- լոգիաներ	2.6	3.1	3.1	3.7	4.7	из них: computer programming, consul- tancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տրանսպորտ	20.4	17.1	16.6	12.9	13.3	transport транспорта
այդ թվում`						of which:
ցամաքային	10.4	10.6	9.3	7.7	8.3	из них: land transport наземный транспорт
օդային	4.7	1.0	1.5	-	0.2	air transport воздушный транспорт
փոստային և սուրհանդակային	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	postal and courier activities почтовый и курьерский
այլ	5.0	5.2	5.6	4.9	4.5	other прочие

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

	2012	2013	2014	2015	2016	
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	5.9	5.2	5.1	5.0	4.8	administrative and support service activities административная и вспомогательная деятельность
որից՝						of which:
դեռնարկատիրական գործունեություն	2.0	1.7	1.5	1.5	1.7	из них: office administrative, office support and other business support activities предпринимательская деятельность
գրասաշրջային գործակալությունների գործունեություն	1.6	1.3	1.3	1.2	0.9	travel agency, tour operator and other reservation service and related activities деятельность туристических агентов
վարձույթ և լիզինգ	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6	rental and leasing activities аренда и лизинг
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	5.3	5.5	5.4	5.6	5.3	professional, scientific and technical activities профессиональная, научная и техническая деятельность
որից՝						of which:
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	1.5	1.6	1.6	1.4	1.4	из них: advertising and market research рекламная деятельность и изучение рынка
այդ թվում՝						of which:
գովազդային գործունեություն	1.3	1.4	1.3	1.2	1.2	в том числе advertising рекламная деятельность
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	market research изучение рынка
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	0.6	0.5	0.4	0.4	0.3	scientific research and development научные исследования и разработки
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	21.5	22.1	21.8	20.1 <sup>◇</sup>	19.5	financial and insurance activities финансовая и страховая деятельность
որից՝						of which:
բանկերի գործունեություն	16.3	16.7	16.8	14.9 <sup>◇</sup>	14.4	из них: banking activities деятельность банков
սպասարկման այլ ծառայություններ	1.9	1.9	2.0	2.1 <sup>◇</sup>	2.0	other service activities другие услуги в сфере обслуживания
որից՝						of which:
անհատական	1.0	1.1	1.1	1.1	1.0	из них: other personal service activities индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**273. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԸ ՄԵԿ ԾՆՉԻ ՀԱՇՎՈՎ  
VOLUME OF RENDERED SERVICES PER CAPITA  
ОБЪЕМ УСЛУГ В РАСЧЕТЕ НА ДУШУ НАСЕЛЕНИЯ**

(դրամ)

(drams)  
(драмов)

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Ընդամենը</b>	<b>311 259.5</b>	<b>326 988.2</b>	<b>361 845.0</b>	<b>381 809.5<sup>♦</sup></b>	<b>424 066.4</b>	<b>Total Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	20 191.8	24 243.9	27 766.5	30 225.3	31 543.6	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания of which: из них:
այլ թվում՝						
հանրային սննդի կազմակերպում	15 072.7	18 322.9	21 483.1	22 861.0	23 870.3	food and beverage service activities организация общественного питания
կացության կազմակերպում	5 119.1	5 921.0	6 283.4	7 364.4	7 673.3	accommodation организация проживания
մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	17 248.5	20 394.1	33 118.2	58 788.3	78 921.5	arts, entertainment and recreation культура, развлечения и отдых
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	11 324.9	14 142.0	14 646.0	14 904.3	15 804.8	education образования human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения of which: из них:
որից՝						
առողջապահություն	10 796.2	13 750.2	14 146.5	14 398.9	15 207.2	human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	9 332.0	10 656.3	13 054.3	13 763.8	15 499.1	real estate activities операций с недвижимым имуществом of which: из них:
որից՝						
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի համձնում վարձակալության	7 407.7	8 709.0	10 865.2	11 851.6	13 238.4	renting and operating of own or leased real estate сдача внаем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	68 514.8	73 753.3	74 046.7	73 611.8 <sup>♦</sup>	74 523.1	information and communication информация и связь of which: из них:
որից՝						
հեռահաղորդակցություն	54 632.7	57 488.8	56 934.7	53 304.3	47 795.4	telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	8 698.6	11 059.4	12 151.3	15 223.8 <sup>♦</sup>	21 797.7	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги of which: из них:
որից՝						
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	8 116.7	10 042.6	11 041.5	13 941.1	19 812.4	computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии

ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ

Շարունակություն  
Continued  
Продолжение

	2012	2013	2014	2015	2016	
տրանսպորտ	63 555.7	55 891.8	60 256.9	49 126.1	56 426.0	transport
այդ թվում՝						транспорта of which:
ցամաքային	32 451.3	34 509.8	33 559.1	29 384.1	35 355.1	из них: land transport
օդային	14 480.3	3 247.8	5 318.8	-	834.4	наземный транспорт
փոստային և սուրհանդակային	984.6	1 025.6	864.9	1 342.8	1 437.6	воздушный транспорт
այլ	15 639.5	17 108.6	20 514.1	18 399.2	18 798.9	postal and courier activities
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	18 363.5	17 104.1	18 569.9	18 965.9	20 168.3	почтовый и курьерский other прочие
որից՝						administrative and support service activities
ձեռնարկատիրական գործունեություն	6 278.1	5 482.9	5 482.1	5 867.0	7 073.8	административная и вспомо- гательная деятельность of which: из них:
զբոսաշրջային գործակալու- թյունների գործունեություն	4 990.7	4 215.8	4 766.2	4 483.8	4 016.4	office administrative, office support and other business support activities
վարձույթ և լիզինգ	1 471.4	2 097.3	2 113.3	2 003.1	2 456.6	предпринимательская деятельность
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	16 501.2	18 018.5	19 386.6	21 348.5	22 464.8	travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
որից՝						деятельность туристических агентов
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն այդ թվում՝	4 647.7	5 391.4	5 484.8	5 152.8	5 928.3	rental and leasing activities
գովազդային գործունեություն	4 062.7	4 636.0	4 562.7	4 523.6	4 938.3	аренда и лизинг
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	585.0	755.4	922.1	629.2	990.1	professional, scientific and technical activities
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	1 779.2	1 640.1	1 578.2	1 608.0	1 361.4	профессиональная, научная и техническая деятельность of which: из них:
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	66 951.0	72 226.2	78 730.6	76 914.0	82 524.7	advertising and market research
որից՝						рекламная деятельность и изучение рынка of which: в том числе
բանկերի գործունեություն	50 662.0	54 670.7	60 829.4	56 894.6	60 949.3	advertising
սպասարկման այլ ծառայություններ	5 895.9	6 305.7	7 374.1	8 128.8	8 857.7	рекламная деятельность market research
որից՝						изучение рынка
անհատական	3 230.2	3 677.5	4 158.9	4 281.5	4 443.9	scientific research and development научные исследования и раз- работки
						financial and insurance activities
						финансовая и страховая дея- тельность of which: из них:
						banking activities
						деятельность банков
						other service activities
						другие услуги в сфере обслужи- вания of which: из них:
						other personal service activities
						индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**274. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆՂԵՔՍՆԵՐԸ**  
**INDICES OF PHYSICAL VOLUME OF SERVICES**  
**ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА УСЛУГ**

(նախորդ տարվա նկատմամբ,%)

(in % to previous year)  
(к предыдущему году, %)

	2012	2013	2014	2015	2016	
<b>Ընդամենը</b>	<b>110.6</b>	<b>104.7</b>	<b>109.6</b>	<b>101.6<sup>ճ</sup></b>	<b>107.2</b>	<b>Total</b> <b>Всего</b>
կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	119.6	116.6	108.5	99.7	100.1	accommodation and food service activities организация проживания и общественного питания
այդ թվում՝						of which:
հանրային սննդի կազմակերպում	120.9	118.6	112.2	97.9	100.5	из них: food and beverage service activities организация общественного питания
կացության կազմակերպում	116.0	110.7	97.0	105.7	98.8	accommodation организация проживания
վճակույթ, զվարճություններ և հանգիստ կրթություն	163.3	115.6	158.8	168.1	122.2	arts, entertainment and recreation
	97.1	99.0	98.7	104.0	104.8	культура, развлечения и отдых образования
առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	104.2	111.1	100.0	96.3	101.8	human health and social work activities здравоохранение и социальное обслуживание населения
որից՝						of which:
առողջապահություն	104.2	113.3	99.3	96.3	101.4	из них: human health activities здравоохранения
անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	110.9	109.6	113.1	99.7	105.8	real estate activities операций с недвижимым имуществом
որից՝						of which:
սեփական կամ վարձակալված անշարժ գույքի հանձնում վարձակալության	114.8	112.9	115.2	103.1	104.9	из них: renting and operating of own or leased real estate сдача в наем собственного или арендованного недвижимого имущества
տեղեկատվություն և կապ	103.9	110.2	99.7	98.4 <sup>ճ</sup>	100.9	information and communication информация и связь
որից՝						of which:
հեռահաղորդակցություն	103.1	110.0	98.8	93.3	90.2	из них: telecommunications телекоммуникация
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ և տեղեկատվական ծառայություններ	112.8	119.4	107.5	121.3 <sup>ճ</sup>	140.5	computer programming, consultancy and related activities, Information service activities информационные технологии и информационные услуги
որից՝						of which:
տեղեկատվական տեխնոլոգիաներ	111.1	116.2	109.0	122.2	139.0	из них: computer programming, consultancy and related activities, Data processing, hosting and related activities, web portals информационные технологии
տրանսպորտ	106.9	85.1	108.2	80.1	117.9	transport транспорт



ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ

	2012	2013	2014	2015	2016	Շարունակություն Continued Продолжение
այդ թվում՝						of which:
ցամաքային	117.9	102.3	97.4	86.0	124.6	в том числе: land transport
օդային	88.2	21.7	166.5	-	-	наземный транспорт air transport
փոստային և սուրհանդակային	131.6	104.1	84.1	154.8	106.6	воздушный транспорт postal and courier activities
այլ	105.6	105.7	119.1	88.1	105.8	почтовый и курьерский other
վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	105.4	88.8	106.9	94.4	102.7	прочие administrative and support service activities
որից՝						административная и вспомога- тельная деятельность
ձեռնարկատիրական գործունեություն	81.0	85.6	98.4	99.7	112.1	of which: из них: office administrative, office support and other business support activities
գրոսաշրջային գործակալությունների գործունեություն	135.1	83.5	111.9	79.0	97.1	предпринимательская деятельность travel agency, tour operator and other reservation service and related activities
վարձույթ և լիզինգ	106.6	102.0	96.9	92.1	118.1	деятельность туристических агентов rental and leasing activities
մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	91.6	105.5	105.4	99.5	97.1	аренда и лизинг professional, scientific and technical activities
որից՝						профессиональная, научная и техническая деятельность
գովազդային գործունեություն և շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	78.2	113.4	100.1	87.6	106.4	of which: из них: advertising and market research
այդ թվում՝						рекламная деятельность и изучение рынка
գովազդային գործունեություն	73.6	111.6	96.8	92.5	101.0	of which: в том числе advertising
շուկայի իրավիճակի հետազոտություն	127.3	135.2	120.0	63.7	145.1	рекламная деятельность market research
գիտական հետազոտություններ և մշակումներ	96.6	86.3	94.1	98.7	83.2	изучение рынка scientific research and development
ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	120.6	115.4	112.1	96.4	103.9	научные исследования и разработки financial and insurance activities
որից՝						финансовая и страховая деятельность
բանկերի գործունեություն	119.1	114.8	115.9	92.2	99.4	of which: из них: banking activities
սպասարկման այլ ծառայություններ	113.1	99.7	113.0	103.2	104.0	деятельность банков other service activities
որից՝						другие услуги в сфере обслуживания
անհատական	101.1	108.9	109.1	94.9	97.6	of which: из них: other personal service activities
						индивидуальные услуги

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**275. ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՄԱՐԶԵՐԻ ԵՎ Զ.ԵՐԵՎԱՆԻ  
VOLUME OF SERVICES BY MARZES AND YEREVAN CITY  
ОБЪЕМ УСЛУГ ПО МАРЗАМ И Г. ЕРЕВАН**

	2012	2013	2014	2015	2016	
	<b>Մլն. դրամ - Mln. drams - Млн. драмов</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>941 280.0</b>	<b>988 158.3</b>	<b>1 090 528.6</b>	<b>1 147 184.7<sup>♦</sup></b>	<b>1 268 934.0</b>	<b>Republic of Armenia</b>
բ.Երևան	812 642.2	833 079.2	929 005.4	933 882.3 <sup>♦</sup>	1 022 537.2	Երևան քաղաք
Արագածոտն	8 169.1	9 343.3	8 872.7	9 185.0	9 265.9	Արագածոտն
Արարատ	13 214.1	16 784.0	16 928.0	18 617.4	18 991.7	Արարատ
Արմավիր	16 756.8	20 104.0	17 992.6	19 338.1	17 938.9	Արմավիր
Գեղարքունիք	7 924.7	9 656.6	9 796.9	8 915.1	14 620.8	Գեղարքունիք
Լոռի	14 551.3	15 691.2	15 595.7	17 593.8	15 770.6	Լոռի
Կոտայք	28 150.2	35 428.5	41 053.7	77 956.2	101 822.5	Կոտայք
Շիրակ	18 411.1	20 672.1	22 055.5	24 983.5	21 236.8	Շիրակ
Սյունիք	11 695.6	13 585.6	14 564.9	19 095.9	29 187.3	Սյունիք
Վայոց ձոր	4 373.1	6 551.3	6 644.0	7 020.3	6 795.3	Վայոց ձոր
Տավուշ	5 391.8	7 262.5	8 019.2	10 597.1	10 767.0	Տավուշ
	<b>Ընդհանուրի նկատմամբ, % - In % to total - К итогу, %</b>					
<b>Հայաստանի Հանրապետություն</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Republic of Armenia</b>
բ.Երևան	86.3	84.3	85.2	81.4	80.6	Երևան քաղաք
Արագածոտն	0.9	0.9	0.8	0.8	0.7	Արագածոտն
Արարատ	1.4	1.7	1.6	1.6	1.5	Արարատ
Արմավիր	1.8	2.0	1.7	1.7	1.4	Արմավիր
Գեղարքունիք	0.8	1.0	0.9	0.8	1.2	Գեղարքունիք
Լոռի	1.5	1.6	1.4	1.5	1.3	Լոռի
Կոտայք	3.0	3.6	3.8	6.8	8.0	Կոտայք
Շիրակ	2.0	2.1	2.0	2.2	1.7	Շիրակ
Սյունիք	1.2	1.4	1.3	1.7	2.3	Սյունիք
Վայոց ձոր	0.5	0.7	0.6	0.6	0.5	Վայոց ձոր
Տավուշ	0.6	0.7	0.7	0.9	0.8	Տավուշ

**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

**276. ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔՆ ԸՍՏ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ  
STRUCTURE OF PERSONAL SERVICES BY TYPES  
СТРУКТУРА ОБЪЕМА ИНДИВИДУАЛЬНЫХ УСЛУГ ПО ВИДАМ**

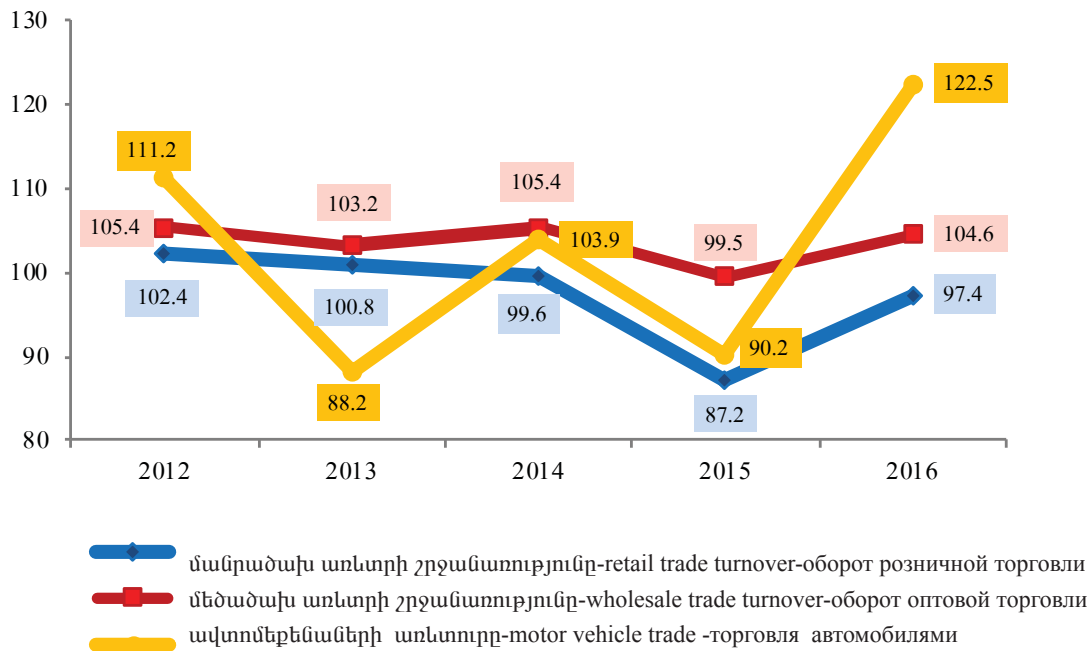
(ընդամենի նկատմամբ, %)

(in % to total)  
(к итогу, %)

	2012	2013	2014	2015	2016	
Անհատական ծառայությունների ծավալը, ընդամենը	100	100	100	100	100	Volume of personal services - total Объем индивидуальных услуг, всего
մանածագործական և մորթե արտադրատեսակների լվացում, մաքրում, չոր մաքրում	11.1	10.5	10.3	8.2	7.0	washing and (dry-)cleaning of textile and fur products стирка, химическая чистка текстильных и меховых изделий
վարսավիրանոցների և գեղեցկության սրահների գործունեություն	75.8	77.6	76.2	79.5	78.7	hairdressing and other beauty treatment деятельность парикмахерских и салонов красоты
թաղումների կազմակերպում	4.0	5.1	4.5	4.7	4.8	funeral and related activities организация похорон
բաղնիքների գործունեություն	3.0	2.9	2.0	1.3	1.2	bath-houses, shower rooms and saunas деятельность бань
ֆիզիկական առողջության պահպանման հետ կապված գործունեություն	1.0	1.0	1.0	1.9	2.2	physical well-being activities деятельность по улучшению физического здоровья
այլ	5.1	2.9	6.0	4.4	6.1	other personal services прочие

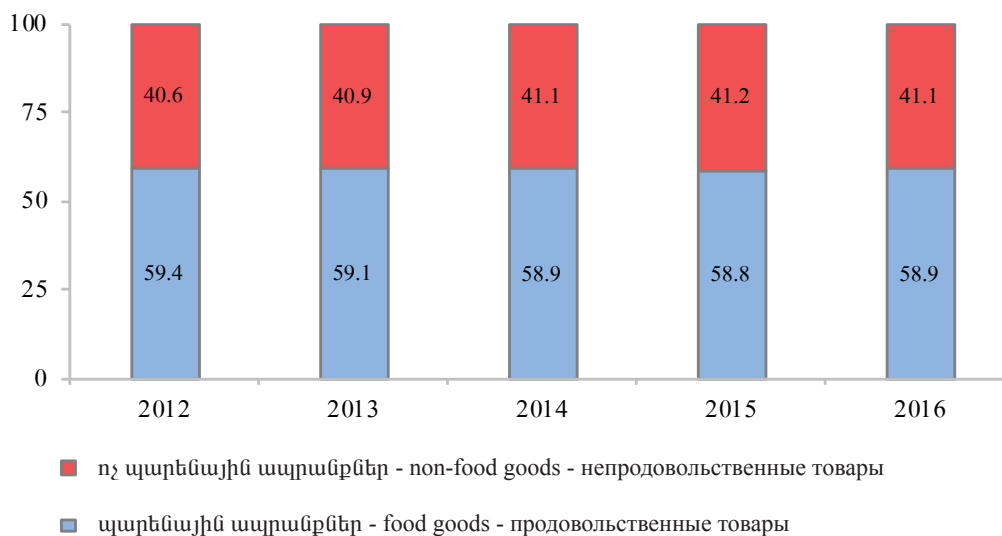
**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ- TRADE AND SERVICES- ТОВАРНАЯ И УСЛУГИ**

ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ (համադրելի գներով)  
 PHYSICAL VOLUME INDICES OF TRADE TURNOVER (at comparable prices)  
 ИНДЕКСЫ ФИЗИЧЕСКОГО ОБЪЕМА ТОВАРООБОРОТА (в сопоставимых ценах)  
 տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year - в процентах к предыдущему году



**ՄԱՆՐԱԾԱԽ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԱՊՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ**  
**COMMODITY STRUCTURE OF RETAIL TRADE TURNOVER**  
**ТОВАРНАЯ СТРУКТУРА РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА**

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу

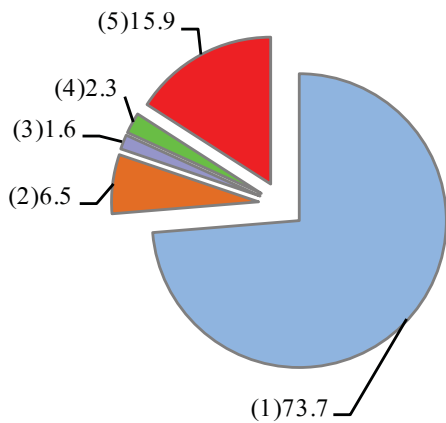


**ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ - TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ**

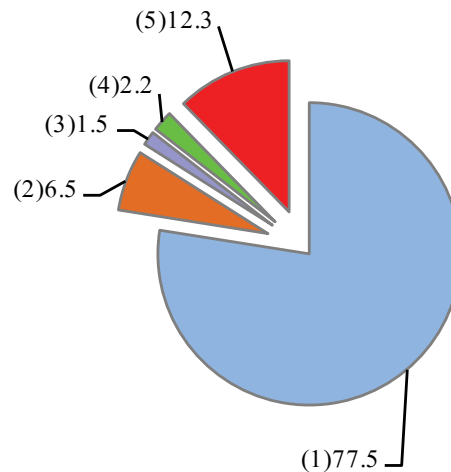
ՄԱՆՐԱԾԱՆ ԱՌԵՎՏՐԻ ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԾԱՎԱԼՆ ԸՍՏ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԱԳՐՅՈՒՐՆԵՐԻ  
 TOTAL VOLUME OF RETAIL TRADE TURNOVER BY FORMATION SOURCES  
 ОБЩИЙ ОБЪЕМ РОЗНИЧНОГО ТОВАРООБОРОТА ПО ИСТОЧНИКАМ ФОРМИРОВАНИЯ

սովորանքով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percent to total - в процентах к итогу

**2015**



**2016**



- խանութների - shops - магазины
- սպառողական ապրանքների շուկաների- consumer goods markets- рынков потребительских товаров
- գյուղատնտեսության շուկաների - agricultural products markets-рынков сельхозпродукции
- կրպակների-kiosks-киосков
- առևտրի այլ օբյեկտներ- other trade units- другие объекты торговли

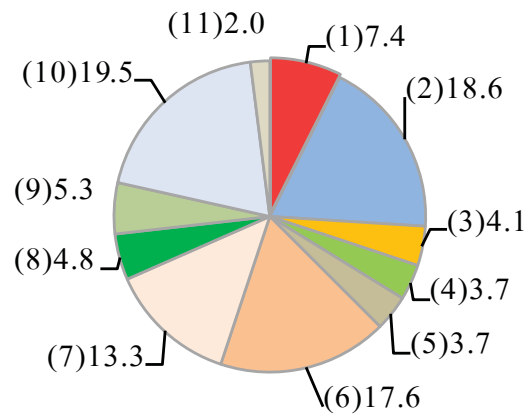
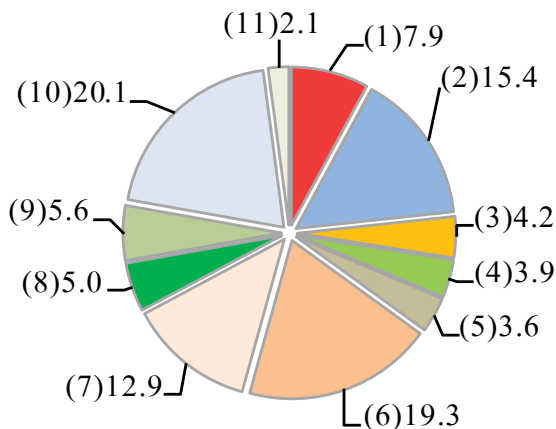
ԱՌԵՎՏՈՒՐ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ- TRADE AND SERVICES- ТОРГОВЛЯ И УСЛУГИ

ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԾԱՎԱԼԻ ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ  
VOLUME OF SERVICES  
ОБЪЕМ УСЛУГ

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percent to total - в процентах к итогу

2015

2016



- 1. կացության և հանրային սննդի կազմակերպում - accommodation and food service activities - организация проживания и общественного питания
- 2 մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ - arts, entertainment and recreation - культура, развлечения и отдых
- 3 կրթություն - education - образования
- 4 առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում - human health and social work activities - здравоохранение и социальное обслуживание населения
- 5 անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն - real estate activities - операций с недвижимым имуществом
- 6 տեղեկատվություն և կապ - information and communication - информация и связь
- 7 տրանսպորտ - transport - транспорта
- 8 վարչարարական և օժանդակ գործունեություն - administrative and support service activities - административная и вспомогательная деятельность
- 9 մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն - professional, scientific and technical activities - профессиональная, научная и техническая деятельность
- 10 ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն - financial and insurance activities - финансовая и страховая деятельность
- 11 սպասարկման այլ ծառայություններ - other service activities - другие услуги в сфере обслуживания